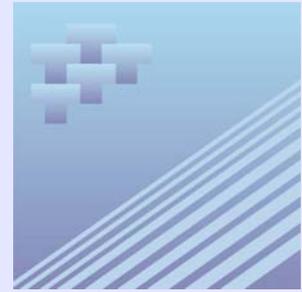




Bulletin de service

Chargements ferroviaires mensuels



Octobre 2006

Faits saillants

- Les chemins de fers canadiens ont mis sur rail plus de 24,7 millions de tonnes métriques de fret en octobre, soit environ 3 % de plus qu'en septembre. Cette hausse est en partie le résultat d'une augmentation des chargements de blé et de céréales.
- Les chargements de type non intermodal ont totalisé 22,2 millions de tonnes, soit une hausse de 2,8 % par rapport à septembre. Les chargements de type intermodal, constitués de conteneurs et de remorques placés sur des wagons plats, ont augmenté de 4,9 % pour s'établir à 2,5 millions de tonnes.
- Le fret provenant des États-Unis, destiné au Canada ou transitant par ce dernier, a connu une hausse de 6,9 % pour atteindre le niveau sans précédent de 2,6 millions de tonnes. Il s'agissait de la quatrième augmentation mensuelle consécutive de fret en provenance du sud de la frontière.
- En ce qui a trait aux marchandises, les chargements de produits agricoles comme le blé et les céréales ont connu une hausse importante en octobre, égalant les niveaux de 1999 à 2001. Presque 27 000 wagons ont été nécessaires pour charger ces produits.
- Les chargements de minéraux métalliques ont également augmenté en octobre. Les chargements de cuivre, de nickel, de plomb et de zinc ont tous progressé, tandis que les chargements de minerai de fer ont accusé une légère baisse.
- La restructuration récente de l'industrie du bois et du papier en Amérique du Nord semble avoir eu une incidence sur l'industrie ferroviaire canadienne. Les chargements de produits liés à cette industrie continuent d'afficher un recul dans l'ensemble.
- En mars de cette année, les chargements de rondins et autres bois bruts ont nécessité plus de 4 800 wagons. En octobre, ces chargements ont requis moins de la moitié de ce total, soit seulement 2 300 wagons environ.
- Entre mars et octobre, les chargements de bois d'oeuvre ont diminué de 27,2 %, ceux de copeaux de bois, de 14,9 %, ceux des autres produits du bois, de 20,5 %, ceux de pâte de bois, de 9,3 % et ceux de papier journal, de 16,6 %. Les seules marchandises de ce genre dont les chargements ont augmenté sont le papier et le carton, avec une augmentation de 9,9 % par rapport à mars.



- Les chargements d'automobiles et de mini-fourgonnettes se replient pour un deuxième mois d'affilée. En octobre, ils étaient à leur niveau le plus bas pour le même mois depuis 1999 avec seulement 7 644 wagons remplis d'automobiles et de mini-fourgonnettes, ce qui représente une diminution de 1 323 wagons par rapport à octobre de l'an dernier.
- D'une année à l'autre, le tonnage de type non intermodal était de 1,7 % plus bas qu'en octobre 2005. Les chargements de type intermodal sont demeurés stables, tandis que le trafic en provenance des États-Unis a progressé de 11,6 %.

Tableau 1
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Total

	Octobre 2006		Octobre 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	20 230	1 838 715	15 158	1 364 336
Autres céréales	6 693	530 885	7 084	560 103
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 201	285 872	3 168	281 001
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	6 822	547 382	7 208	572 802
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 792	147 860	2 035	165 868
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 494	199 585	2 064	166 002
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	31	1 984
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 044	83 925	1 042	80 597
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 606	209 765	2 440	193 016
Sucre	395	34 824	519	45 980
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	276	18 242	384	18 403
Boissons alcooliques et non alcooliques	172	13 526	95	7 666
Sable, gravier et pierre concassée	3 203	271 941	3 778	317 384
Sel	1 016	90 023	1 126	100 105
Roche phosphatée	539	48 628	631	56 796
Soufre	7 107	682 041	6 689	646 311
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	5 674	499 993	4 998	442 902
Minerais de fer et leurs concentrés	30 157	2 761 048	33 981	3 114 140
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 274	111 150	1 359	120 566
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 340	179 457	3 248	235 901
Minerais de plomb et leurs concentrés	266	20 449	208	16 038
Minerais de zinc et leurs concentrés	644	54 184	826	70 850
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 257	501 324	5 374	512 334
Charbon	28 036	2 850 636	28 957	2 895 815
Essence et carburéacteur	2 817	217 758	2 646	201 663
Mazout et pétrole brut	5 492	443 300	4 998	399 588
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	6 740	423 689	6 831	429 363
Coke de charbon et coke de pétrole	2 276	149 691	1 965	127 329
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 610	202 855	2 800	217 196
Acide sulfurique	2 863	257 542	1 967	176 223
Alumine	2 962	271 532	2 989	268 068
Autres produits chimiques de base	7 249	639 342	7 695	668 418
Potasse	13 921	1 349 449	12 838	1 236 725
Engrais (sauf la potasse)	5 081	418 436	4 633	390 157
Autres produits et préparations chimiques	730	62 078	703	59 629
Matières plastiques et caoutchouc	3 509	306 201	4 128	358 148
Rondins et autres bois bruts	2 282	131 424	3 291	184 923
Copeaux de bois	5 362	321 001	5 770	344 525
Bois d'oeuvre	13 751	1 151 607	16 386	1 359 554
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	6 423	503 826	6 849	521 676
Pâte de bois	10 273	833 449	11 596	935 270
Papier journal	5 907	378 745	6 987	452 927
Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 845	402 848	5 849	389 049
Ciment	2 640	248 566	2 486	229 027
Autres produits minéraux non métalliques	270	22 240	807	67 390
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 009	412 388	5 657	479 030
Cuivre, formes primaires et demi-produits	522	44 385	276	23 464
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 727	224 214	2 651	218 840
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	742	59 230	559	47 165
Articles en métaux communs	1 631	118 862	884	65 968
Machines	97	3 673	69	2 333
Automobiles et mini-fourgonnettes	7 644	134 393	8 967	154 254
Véhicules pour le transport de marchandises	6 012	108 849	7 970	139 960
Autres véhicules	117	2 454	30	494
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 169	58 210	3 520	99 688
Autre matériel de transport	1 546	38 590	1 686	47 609
Déchets et débris métalliques	2 979	226 635	3 033	232 752
Déchets et débris non métalliques	672	38 391	567	31 796
Autres produits manufacturés et divers	171	10 070	168	9 912
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	448	21 905	755	35 854
Chargements mixtes ou fret non identifié	549	14 876	648	18 265
Expéditions de détail	...	13	...	41
Total, trafic non-intermodal chargé²	273 276	22 234 172	284 057	22 611 167

... n'ayant pas lieu de figurer

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 2
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Est

	Octobre 2006		Octobre 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	502	44 451	576	51 730
Autres céréales	301	25 498	312	25 365
Légumes frais, réfrigérés ou secs	42	3 470	65	5 205
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	4	311	44	3 538
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	345	29 783	255	21 388
Aliments pour animaux et produits d'animaux	993	78 916	1 064	84 934
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	36	2 968	45	3 497
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	326	25 544	261	19 899
Sucre	322	28 453	387	34 252
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	47	4 021	37	3 219
Boissons alcooliques et non alcooliques	117	9 149	35	2 731
Sable, gravier et pierre concassée	1 506	120 993	1 672	131 790
Sel	604	53 403	618	55 061
Roche phosphatée	539	48 628	631	56 796
Soufre	120	10 682	111	9 718
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	5 107	449 031	4 469	395 717
Minerais de fer et leurs concentrés	30 157	2 761 048	33 981	3 114 140
Minerais de cuivre et leurs concentrés	576	48 853	540	47 550
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 340	179 457	3 248	235 901
Minerais de plomb et leurs concentrés	266	20 449	208	16 038
Minerais de zinc et leurs concentrés	583	49 795	716	61 580
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 230	498 956	5 314	507 004
Charbon	1 729	147 743	1 736	154 134
Essence et carburéacteur	2 012	156 265	2 334	177 848
Mazout et pétrole brut	2 825	223 290	3 019	238 269
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 435	218 178	3 305	208 272
Coke de charbon et coke de pétrole	1 460	85 950	1 304	76 735
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 279	97 248	1 290	96 536
Acide sulfurique	2 491	224 265	1 771	158 582
Alumine	2 962	271 532	2 989	268 068
Autres produits chimiques de base	2 499	213 827	2 779	234 105
Potasse	614	56 350	902	82 731
Engrais (sauf la potasse)	216	19 393	207	18 032
Autres produits et préparations chimiques	673	57 477	629	53 791
Matières plastiques et caoutchouc	1 640	139 269	1 757	148 789
Rondins et autres bois bruts	1 697	92 950	2 366	123 873
Copeaux de bois	1 240	75 103	1 267	77 270
Bois d'oeuvre	2 741	224 700	4 032	326 952
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	2 256	171 420	2 387	170 599
Pâte de bois	3 352	258 129	3 924	306 671
Papier journal	5 356	339 064	5 943	380 134
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 498	307 512	4 418	291 042
Ciment	1 470	137 719	1 417	131 230
Autres produits minéraux non métalliques	69	5 333	602	50 676
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 322	353 046	5 090	428 857
Cuivre, formes primaires et demi-produits	431	37 450	184	16 113
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 716	223 336	2 623	216 586
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	289	24 718	336	29 130
Articles en métaux communs	642	46 815	527	38 025
Machines	89	3 133	47	1 231
Automobiles et mini-fourgonnettes	6 746	120 106	7 285	129 487
Véhicules pour le transport de marchandises	5 586	102 026	7 576	133 940
Autres véhicules	55	796	4	56
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 169	58 210	3 520	99 688
Autre matériel de transport	1 305	31 250	1 422	38 822
Déchets et débris métalliques	1 771	134 439	1 865	145 160
Déchets et débris non métalliques	317	22 177	221	14 200
Autres produits manufacturés et divers	92	5 574	88	5 327
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	443	21 765	746	35 539
Chargements mixtes ou fret non identifié	529	14 537	481	13 882
Expéditions de détail	...	13	...	41
Total, trafic non-intermodal chargé ²	124 079	9 215 967	136 982	10 007 470

... n'ayant pas lieu de figurer

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 3
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Ouest

	Octobre 2006		Octobre 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	19 728	1 794 264	14 582	1 312 606
Autres céréales	6 392	505 387	6 772	534 738
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 159	282 402	3 103	275 796
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	6 818	547 071	7 164	569 264
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 447	118 077	1 780	144 480
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 501	120 669	1 000	81 068
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	31	1 984
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 008	80 957	997	77 100
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 280	184 221	2 179	173 117
Sucre	73	6 371	132	11 728
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	229	14 221	347	15 184
Boissons alcooliques et non alcooliques	55	4 377	60	4 935
Sable, gravier et pierre concassée	1 697	150 948	2 106	185 594
Sel	412	36 620	508	45 044
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	6 987	671 359	6 578	636 593
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	567	50 962	529	47 185
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	698	62 297	819	73 016
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	61	4 389	110	9 270
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	27	2 368	60	5 330
Charbon	26 307	2 702 893	27 221	2 741 681
Essence et carburéacteur	805	61 493	312	23 815
Mazout et pétrole brut	2 667	220 010	1 979	161 319
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 305	205 511	3 526	221 091
Coke de charbon et coke de pétrole	816	63 741	661	50 594
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 331	105 607	1 510	120 660
Acide sulfurique	372	33 277	196	17 641
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	4 750	425 515	4 916	434 313
Potasse	13 307	1 293 099	11 936	1 153 994
Engrais (sauf la potasse)	4 865	399 043	4 426	372 125
Autres produits et préparations chimiques	57	4 601	74	5 838
Matières plastiques et caoutchouc	1 869	166 932	2 371	209 359
Rondins et autres bois bruts	585	38 474	925	61 050
Copeaux de bois	4 122	245 898	4 503	267 255
Bois d'oeuvre	11 010	926 907	12 354	1 032 602
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	4 167	332 406	4 462	351 077
Pâte de bois	6 921	575 320	7 672	628 599
Papier journal	551	39 681	1 044	72 793
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 347	95 336	1 431	98 007
Ciment	1 170	110 847	1 069	97 797
Autres produits minéraux non métalliques	201	16 907	205	16 714
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	687	59 342	567	50 173
Cuivre, formes primaires et demi-produits	91	6 935	92	7 351
Aluminium, formes primaires et demi-produits	11	878	28	2 254
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	453	34 512	223	18 035
Articles en métaux communs	989	72 047	357	27 943
Machines	8	540	22	1 102
Automobiles et mini-fourgonnettes	898	14 287	1 682	24 767
Véhicules pour le transport de marchandises	426	6 823	394	6 020
Autres véhicules	62	1 658	26	438
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	241	7 340	264	8 787
Déchets et débris métalliques	1 208	92 196	1 168	87 592
Déchets et débris non métalliques	355	16 214	346	17 596
Autres produits manufacturés et divers	79	4 496	80	4 585
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	5	140	9	315
Chargements mixtes ou fret non identifié	20	339	167	4 383
Expéditions de détail	...	0	...	0
Total, trafic non-intermodal chargé ²	149 197	13 018 205	147 075	12 603 697

... n'ayant pas lieu de figurer

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*

1. Comprend les chargements de gypse.
2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 4
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2006 à Octobre 2006		Janvier 2005 à Octobre 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	187 051	16 940 018	159 810	14 366 893
Autres céréales	41 256	3 241 617	43 471	3 427 078
Légumes frais, réfrigérés ou secs	25 987	2 314 178	24 966	2 205 458
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	5	325
Grains de colza (canola)	64 791	5 158 037	40 614	3 197 256
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	8 111	643 388	6 059	470 577
Aliments pour animaux et produits d'animaux	17 838	1 452 941	20 869	1 681 277
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	46	32	2 049
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	10 938	869 933	10 809	832 987
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	25 335	2 000 540	21 524	1 701 824
Sucre	4 409	386 648	4 795	421 407
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	3 008	182 632	2 683	161 312
Boissons alcooliques et non alcooliques	1 038	81 868	789	63 256
Sable, gravier et pierre concassée	33 921	2 928 041	35 180	3 008 890
Sel	10 347	911 316	11 958	1 071 662
Roche phosphatée	5 120	458 046	8 261	743 518
Soufre	68 909	6 641 126	68 192	6 577 466
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	63 949	5 608 698	60 199	5 162 574
Minerais de fer et leurs concentrés	301 098	27 782 112	287 502	26 391 763
Minerais de cuivre et leurs concentrés	12 374	1 083 720	13 519	1 189 995
Minerais de nickel et leurs concentrés	20 099	1 548 742	27 272	1 981 411
Minerais de plomb et leurs concentrés	2 495	192 327	2 280	176 269
Minerais de zinc et leurs concentrés	7 322	626 533	7 869	672 257
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	51 605	4 923 109	53 308	5 064 159
Charbon	257 284	26 093 336	285 609	28 522 212
Essence et carburéacteur	27 251	2 101 533	24 672	1 896 026
Mazout et pétrole brut	49 544	4 003 198	51 974	4 186 603
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	55 397	3 505 315	56 954	3 612 620
Coke de charbon et coke de pétrole	20 848	1 440 607	19 185	1 247 000
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	27 871	2 176 069	28 025	2 180 644
Acide sulfurique	25 557	2 279 553	22 939	2 048 585
Alumine	29 492	2 701 885	30 940	2 793 441
Autres produits chimiques de base	76 565	6 707 581	77 292	6 735 221
Potasse	112 713	10 905 630	144 579	13 885 293
Engrais (sauf la potasse)	46 686	3 902 688	51 669	4 356 140
Autres produits et préparations chimiques	7 096	598 969	7 249	611 174
Matières plastiques et caoutchouc	40 991	3 545 908	40 455	3 491 364
Rondins et autres bois bruts	33 038	1 895 585	42 275	2 482 495
Copeaux de bois	55 952	3 349 437	58 529	3 529 665
Bois d'oeuvre	165 651	13 830 021	166 812	13 687 945
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	73 258	5 717 694	70 055	5 290 144
Pâte de bois	101 647	8 214 460	114 608	9 221 587
Papier journal	66 094	4 290 550	67 959	4 417 225
Papier et carton, sauf les produits imprimés	55 442	3 797 491	58 016	3 773 552
Ciment	25 029	2 331 565	25 379	2 332 751
Autres produits minéraux non métalliques	4 421	377 585	7 327	591 840
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	57 799	4 817 986	53 921	4 495 945
Cuivre, formes primaires et demi-produits	4 433	374 339	3 761	316 697
Aluminium, formes primaires et demi-produits	27 376	2 228 056	27 068	2 211 357
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	7 362	581 521	6 732	553 524
Articles en métaux communs	13 180	976 218	9 239	672 730
Machines	853	33 199	1 073	38 147
Automobiles et mini-fourgonnettes	85 605	1 479 930	86 000	1 507 204
Véhicules pour le transport de marchandises	67 155	1 197 958	71 363	1 254 748
Autres véhicules	379	8 593	399	17 521
Parties et accessoires des véhicules automobiles	24 160	684 116	29 819	863 043
Autre matériel de transport	15 951	455 289	11 858	389 654
Déchets et débris métalliques	32 129	2 465 734	28 049	2 142 273
Déchets et débris non métalliques	8 229	464 581	6 391	352 766
Autres produits manufacturés et divers	1 655	96 537	2 184	133 393
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4 439	213 904	6 639	319 813
Chargements mixtes ou fret non identifié	5 324	153 112	6 720	201 703
Expéditions de détail	...	142	...	227
Total, trafic non-intermodal chargé²	2 680 860	215 973 493	2 715 684	216 935 923

... n'ayant pas lieu de figurer

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 5
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) —
Division Est

	Janvier 2006 à Octobre 2006		Janvier 2005 à Octobre 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	5 006	448 414	5 587	498 309
Autres céréales	2 248	186 494	1 976	158 176
Légumes frais, réfrigérés ou secs	404	33 818	447	36 314
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	606	47 483	185	14 880
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 213	94 115	1 210	90 237
Aliments pour animaux et produits d'animaux	6 777	539 743	9 894	780 932
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	2	9	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	466	37 234	586	46 922
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 970	224 978	2 399	181 052
Sucre	3 518	308 257	3 713	326 091
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	441	37 135	356	25 734
Boissons alcooliques et non alcooliques	491	37 238	327	25 159
Sable, gravier et pierre concassée	13 917	1 150 033	13 997	1 126 464
Sel	6 129	534 150	7 649	688 718
Roche phosphatée	5 120	458 046	8 261	743 518
Soufre	1 166	102 863	1 313	115 550
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	58 669	5 140 869	55 440	4 744 843
Minerais de fer et leurs concentrés	301 098	27 782 112	287 502	26 391 763
Minerais de cuivre et leurs concentrés	5 208	446 264	6 368	551 005
Minerais de nickel et leurs concentrés	20 099	1 548 742	27 272	1 981 411
Minerais de plomb et leurs concentrés	2 495	192 327	2 232	172 109
Minerais de zinc et leurs concentrés	6 012	519 571	7 196	616 109
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	51 137	4 881 286	52 322	4 975 716
Charbon	19 910	1 724 369	21 880	1 895 324
Essence et carburéacteur	20 219	1 565 154	19 604	1 511 705
Mazout et pétrole brut	25 084	1 994 641	30 433	2 427 410
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	29 711	1 880 025	31 179	1 985 324
Coke de charbon et coke de pétrole	13 102	840 796	12 594	744 650
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	12 133	917 907	12 989	975 881
Acide sulfurique	22 232	1 983 524	20 408	1 823 380
Alumine	29 490	2 701 710	30 937	2 793 211
Autres produits chimiques de base	29 540	2 524 169	29 945	2 544 099
Potasse	6 870	631 285	9 914	905 922
Engrais (sauf la potasse)	2 255	200 369	4 085	368 054
Autres produits et préparations chimiques	6 405	547 351	6 355	541 773
Matières plastiques et caoutchouc	18 856	1 575 647	19 211	1 616 939
Rondins et autres bois bruts	22 130	1 191 109	26 317	1 409 443
Copeaux de bois	13 120	802 830	13 435	852 600
Bois d'oeuvre	40 604	3 325 730	43 889	3 523 868
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	28 053	2 096 552	26 016	1 838 020
Pâte de bois	35 425	2 727 152	39 414	3 062 063
Papier journal	57 185	3 667 878	57 769	3 723 610
Papier et carton, sauf les produits imprimés	41 805	2 839 553	44 919	2 891 487
Ciment	14 656	1 360 622	13 533	1 243 843
Autres produits minéraux non métalliques	2 492	215 808	4 850	392 674
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	50 507	4 197 728	47 360	3 924 693
Cuivre, formes primaires et demi-produits	3 543	307 165	2 862	245 742
Aluminium, formes primaires et demi-produits	27 141	2 209 459	26 885	2 196 704
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 823	238 042	3 486	299 747
Articles en métaux communs	5 786	425 067	5 622	399 657
Machines	701	25 389	754	22 098
Automobiles et mini-fourgonnettes	69 071	1 228 172	70 110	1 273 645
Véhicules pour le transport de marchandises	62 313	1 125 163	67 253	1 195 808
Autres véhicules	277	5 346	321	15 869
Parties et accessoires des véhicules automobiles	24 160	684 116	29 809	862 485
Autre matériel de transport	13 023	363 293	10 230	325 581
Déchets et débris métalliques	19 680	1 540 840	16 875	1 319 089
Déchets et débris non métalliques	4 226	282 128	2 730	176 173
Autres produits manufacturés et divers	809	48 630	987	67 118
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4 401	212 819	6 592	317 768
Chargements mixtes ou fret non identifié	5 204	150 244	5 508	163 001
Expéditions de détail	...	142	...	227
Total, trafic non-intermodal chargé ²	1 280 134	95 109 107	1 313 292	96 167 685

... n'ayant pas lieu de figurer

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 6
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif)
— Division Ouest

	Janvier 2006 à Octobre 2006		Janvier 2005 à Octobre 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	182 045	16 491 604	154 223	13 868 584
Autres céréales	39 008	3 055 123	41 495	3 268 902
Légumes frais, réfrigérés ou secs	25 583	2 280 360	24 519	2 169 144
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	5	325
Grains de colza (canola)	64 185	5 110 554	40 429	3 182 376
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	6 898	549 273	4 849	380 340
Aliments pour animaux et produits d'animaux	11 061	913 198	10 975	900 345
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	37	32	2 049
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	10 472	832 699	10 223	786 065
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	22 365	1 775 562	19 125	1 520 772
Sucre	891	78 391	1 082	95 316
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	2 567	145 497	2 327	135 578
Boissons alcooliques et non alcooliques	547	44 630	462	38 097
Sable, gravier et pierre concassée	20 004	1 778 008	21 183	1 882 426
Sel	4 218	377 166	4 309	382 944
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	67 743	6 538 263	66 879	6 461 916
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	5 280	467 829	4 759	417 731
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	7 166	637 456	7 151	638 990
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	48	4 160
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 310	106 962	673	56 148
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	468	41 823	986	88 443
Charbon	237 374	24 368 967	263 729	26 626 888
Essence et carburéacteur	7 032	536 379	5 068	384 321
Mazout et pétrole brut	24 460	2 008 557	21 541	1 759 193
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	25 686	1 625 290	25 775	1 627 296
Coke de charbon et coke de pétrole	7 746	599 811	6 591	502 350
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	15 738	1 258 162	15 036	1 204 763
Acide sulfurique	3 325	296 029	2 531	225 205
Alumine	2	175	3	230
Autres produits chimiques de base	47 025	4 183 412	47 347	4 191 122
Potasse	105 843	10 274 345	134 665	12 979 371
Engrais (sauf la potasse)	44 431	3 702 319	47 584	3 988 086
Autres produits et préparations chimiques	691	51 618	894	69 401
Matières plastiques et caoutchouc	22 135	1 970 261	21 244	1 874 425
Rondins et autres bois bruts	10 908	704 476	15 958	1 073 052
Copeaux de bois	42 832	2 546 607	45 094	2 677 065
Bois d'oeuvre	125 047	10 504 291	122 923	10 164 077
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	45 205	3 621 142	44 039	3 452 124
Pâte de bois	66 222	5 487 308	75 194	6 159 524
Papier journal	8 909	622 672	10 190	693 615
Papier et carton, sauf les produits imprimés	13 637	957 938	13 097	882 065
Ciment	10 373	970 943	11 846	1 088 908
Autres produits minéraux non métalliques	1 929	161 777	2 477	199 166
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	7 292	620 258	6 561	571 252
Cuivre, formes primaires et demi-produits	890	67 174	899	70 955
Aluminium, formes primaires et demi-produits	235	18 597	183	14 653
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	4 539	343 479	3 246	253 777
Articles en métaux communs	7 394	551 151	3 617	273 073
Machines	152	7 810	319	16 049
Automobiles et mini-fourgonnettes	16 534	251 758	15 890	233 559
Véhicules pour le transport de marchandises	4 842	72 795	4 110	58 940
Autres véhicules	102	3 247	78	1 652
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	10	558
Autre matériel de transport	2 928	91 996	1 628	64 073
Déchets et débris métalliques	12 449	924 894	11 174	823 184
Déchets et débris non métalliques	4 003	182 453	3 661	176 593
Autres produits manufacturés et divers	846	47 907	1 197	66 275
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	38	1 085	47	2 045
Chargements mixtes ou fret non identifié	120	2 868	1 212	38 702
Expéditions de détail	...	0	...	0
Total, trafic non-intermodal chargé ²	1 400 726	120 864 386	1 402 392	120 768 238

... n'ayant pas lieu de figurer

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Total

	Octobre 2006			Octobre 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	22 234 172	.	.	22 611 167
Conteneurs sur wagons plats	156 484	274 606	2 402 396	151 077	261 647	2 364 513
Remorques sur wagons plats	6 534	.	85 983	7 085	.	102 307
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 610 628	.	.	2 338 856
Trafic, total transporté	.	.	27 333 179	.	.	27 416 843
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	17 852	31 024	241 067	17 013	29 183	234 220
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 217	.	18 552	1 367	.	20 239
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 638 469	.	.	4 351 677

. indisponible pour toute période de référence

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 8

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Est

	Octobre 2006			Octobre 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	9 215 967	.	.	10 007 470
Conteneurs sur wagons plats	83 075	146 944	1 314 498	81 183	141 221	1 305 447
Remorques sur wagons plats	5 965	.	76 736	6 573	.	91 518
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	673 701	.	.	681 314
Trafic, total transporté	.	.	11 280 902	.	.	12 085 749
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	4 765	9 598	56 442	5 374	10 557	65 020
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	65	.	1 069	151	.	2 122
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 854 882	.	.	3 232 861

. indisponible pour toute période de référence

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 9
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Ouest

	Octobre 2006			Octobre 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	13 018 205	.	.	12 603 697
Conteneurs sur wagons plats	73 409	127 662	1 087 898	69 894	120 426	1 059 066
Remorques sur wagons plats	569	.	9 247	512	.	10 789
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 936 927	.	.	1 657 542
Trafic, total transporté	.	.	16 052 277	.	.	15 331 094
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	13 087	21 426	184 625	11 639	18 626	169 200
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 152	.	17 483	1 216	.	18 117
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	783 587	.	.	1 118 816

. indisponible pour toute période de référence

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 10
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2006 à Octobre 2006			Janvier 2005 à Octobre 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	215 973 493	.	.	216 935 923
Conteneurs sur wagons plats	1 465 092	2 560 571	22 854 179	1 395 524	2 418 030	22 107 426
Remorques sur wagons plats	61 171	.	824 883	67 694	.	1 036 154
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	23 643 915	.	.	22 466 964
Trafic, total transporté	.	.	263 296 470	.	.	262 546 467
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	170 376	298 993	2 241 945	176 251	303 290	2 369 123
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	14 039	.	213 849	15 602	.	232 306
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	36 482 462	.	.	43 422 537

. indisponible pour toute période de référence

1. Nombres estimés

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 11

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Est

	Janvier 2006 à Octobre 2006			Janvier 2005 à Octobre 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	95 109 107	.	.	96 167 685
Conteneurs sur wagons plats	791 203	1 390 386	12 768 037	757 802	1 310 910	12 403 748
Remorques sur wagons plats	56 163	.	734 897	63 831	.	963 030
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	6 669 085	.	.	6 770 514
Trafic, total transporté	.	.	115 281 126	.	.	116 304 977
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	51 458	103 005	609 163	56 768	109 557	725 737
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 077	.	19 142	6 169	.	114 015
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	29 557 934	.	.	33 513 329

. indisponible pour toute période de référence

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 12

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Ouest

	Janvier 2006 à Octobre 2006			Janvier 2005 à Octobre 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	120 864 386	.	.	120 768 238
Conteneurs sur wagons plats	673 889	1 170 185	10 086 142	637 722	1 107 120	9 703 678
Remorques sur wagons plats	5 008	.	89 986	3 863	.	73 124
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	16 974 830	.	.	15 696 450
Trafic, total transporté	.	.	148 015 344	.	.	146 241 490
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	118 918	195 988	1 632 782	119 483	193 733	1 643 386
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	12 962	.	194 707	9 433	.	118 291
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	6 924 528	.	.	9 909 208

. indisponible pour toute période de référence

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal¹ et non intermodal². Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada³. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans **l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires**. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : statistiquesdutransport@statcan.ca).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats...

2. Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

3. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Décembre 2006

Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

Périodicité : mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 52-001-XIE).

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2006. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir des services rapides, fiables et courtois et à faire preuve d'équité envers ses clients. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.